



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/56/51  
9 octobre 2008

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF  
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL  
Cinquante-sixième réunion  
Doha, 8-12 novembre 2008

**PROPOSITIONS DE PROJET : RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE**

Le présent document comporte les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sur la proposition de projet suivante :

Élimination

- Plan national d'élimination des CFC (deuxième tranche)

ONUDI

**FICHE D'EVALUATION DE PROJET – PROJETS PLURIANNUELS**  
**République arabe syrienne**

<b>(I) TITRE DU PROJET</b>	<b>ORGANISME:</b>
Plan d'élimination de CFC	ONU/ODI

<b>(II) DERNIERES DONNEES DE L'ARTICLE 7 (Tonnes PAO)</b>				<b>ANNEE: 2007</b>	
CFC: 282	CTC: 0	Halons: 0	MB: 45	TCA: 0	

<b>(III) DERNIERES DONNEES SECTORIELLES DU PROGRAMME DE PAYS (Tonnes PAO)</b>								<b>ANNEE: 2007</b>					
Substances	Aérosols	Mousses	Halons	Refrigeration		Solvants	Agents de transformation	Inhalateurs a doseur	Utilisation de laboratoire	Bromure de méthyle		Gonflage de tabac	Total Sector Consumption
				Fabrication	Services d'entretien					QPS	Non QPS		
CFC		5.		96.5	115.2	13.6		51.7					282
CTC													0
Halons													0
Methyl Bromide										16.2	45.		61.2
TCA													0

<b>(IV) DONNEES DU PROJET</b>			<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>Total</b>
Limites de la consommation du Protocole de Montréal			CFC	1,112.3	1,112.3	333.7	333.7	333.7	0.
Consommation maximale permise (Tonnes PAO)			CFC	869.7	869.7	328.7	207.2	70.	0.
Coûts de projet (\$US)	ONU/ODI	Coûts de projet		430,000.		170,000.	154,050.		754,050.
		Coûts de soutien		32,250.		12,750.	11,554.		56,554.
Total des fonds approuvés en principe (\$US)		Coûts de projet		430,000.		170,000.	154,050.		754,050.
		Coûts de soutien		32,250.		12,750.	11,554.		56,554.
Total des fonds débloqués par le Comité exécutif (\$US)		Coûts de projet		430,000.		0.	0.		430,000.
		Coûts de soutien		32,250.		0.	0.		32,250.
Total des fonds demandés pour l'année en cours (\$US)		Coûts de projet				170,000.			170,000.
		Coûts de soutien				12,750.			12,750.

<b>(V) RECOMMANDATION DU SECRETARIAT:</b>	Approbation générale
---	----------------------

QPS: Applications sanitaires préalables à l'expédition

Non-QPS: Applications autres que sanitaires et préalables à l'expédition

## DESCRIPTION DU PROJET

1. Au nom du gouvernement de la République arabe syrienne (Syrie), l'ONUDI a présenté une demande d'approbation de la deuxième tranche du plan national d'élimination des CFC (PNE) de la Syrie au montant de 170 000 \$ US plus des coûts d'appui d'agence de 12 750 \$ US. La demande était accompagnée d'un rapport sur la mise en oeuvre de la première tranche, du programme annuel de mise en oeuvre pour la deuxième tranche, et du rapport de vérification pour l'année 2007.

### Données générales

2. Le PNE de la Syrie visant à éliminer complètement la consommation de CFC au pays d'ici 2010 a été approuvé par le Comité exécutif à sa 49<sup>e</sup> réunion. Un financement total de 754 050 \$US, plus des coûts d'appui d'agence de 56 554 \$ US, a été approuvé en principe par le Comité exécutif. À cette même réunion, le Comité exécutif a approuvé 430 000 \$ US, plus des coûts d'appui d'agence de 32 250 \$ US, pour la mise en oeuvre de la première tranche du PNE.

### Rapport de vérification

3. Le rapport de vérification préparé par un vérificateur indépendant contient des renseignements sur les politiques du gouvernement et sur le fonctionnement du système d'autorisation d'import-export régissant la consommation de SAO en Syrie. Le rapport a démontré que le pays a respecté ses obligations afin de se conformer aux objectifs du Protocole de Montréal ainsi qu'aux objectifs de consommation de SAO établis dans l'accord. La consommation de 281,9 tonnes PAO en 2007 est de 46,8 tonnes PAO inférieure au niveau maximal admissible établi dans l'accord pour 2007.

### Rapport périodique 2007

4. La principale activité achevée en 2007 vise le secteur des solvants. Elle comprenait l'identification des utilisateurs finals restants dans le secteur des solvants par le truchement d'une étude effectuée par l'UNO. Deux ateliers de transfert de la technologie ont permis d'éliminer la consommation restante de 17 tonnes PAO dans ce secteur.

5. Les activités dans le secteur de l'entretien des équipements de réfrigération comprenaient des appels d'offres et l'attribution de contrats pour des équipements de récupération et de recyclage et des outils d'entretien pour les techniciens en réfrigération. En 2007, ces équipements n'ont pu être fournis aux bénéficiaires. Les outils d'entretien seront distribués durant les ateliers pour les techniciens en réfrigération prévus au quatrième trimestre de 2008.

6. La mise en oeuvre d'une campagne de sensibilisation du public s'est poursuivie pendant la période du rapport. Le Groupe de gestion des projets a été établi sous la supervision de l'Unité nationale d'ozone (UNO). L'UNO a poursuivi la surveillance des projets en cours. En tout, un montant de 260 000 \$ US a été décaissé, ce qui représente environ 60 pour cent de la somme totale approuvée dans le cadre de la première tranche.

### Programme de mise en oeuvre 2008-2009

7. Une liste des activités a été établie pour la mise en oeuvre du programme 2008-2009 : campagne de sensibilisation orientée vers l'industrie et le grand public; autres programmes de formation pour les techniciens en réfrigération et les agents de douane; mise en valeur du programme de récupération et de recyclage grâce à la livraison d'équipements et au suivi; et surveillance et inspection des projets en cours.

## OBSERVATIONS ET RECOMMANDATION DU SECRÉTARIAT

### OBSERVATIONS

8. Le rapport de vérification a indiqué que la réduction de la consommation nationale entre 2006 et 2007 peut être attribuée à trois éléments, notamment aux projets financés par le Fonds multilatéral avant le PNE et aux activités dans le cadre du PNE, et en raison des forces du marché, et qui pourrait comprendre la reconversion d'entreprises non admissibles. Aux fins de la gestion du projet et de l'affectation appropriée des ressources, il est important qu'on comprenne à quel point ces diverses causes ont réellement contribué à cette réduction. Le Secrétariat a souligné le manque de cohérence des rapports afférents, qui ne tenaient pas compte des résultats de la mise en oeuvre de projets antérieurs et des forces du marché. Les explications fournies par l'ONUDI ont porté sur certaines des incohérences perçues par le Secrétariat.

9. Le Secrétariat a discuté de la mise en oeuvre du programme de récupération et de recyclage dans le cadre du PNE et demandé des explications sur la coordination de ces activités avec des mesures prises auparavant au pays dans le cadre du plan de gestion des frigorigènes (PGF). Avant l'approbation du PNE, le PGF a été mis en oeuvre en Syrie et a permis d'établir un programme de récupération et de recyclage des frigorigènes dans six grandes villes. L'accord entre le Comité exécutif et le gouvernement de la Syrie stipule dans son Article 8 b) que le programme de récupération et de recyclage du secteur de l'entretien des équipements de réfrigération requiert une étude sur l'utilisation des équipements livrés et une bonne estimation de la demande pour de nouveaux équipements de récupération et de recyclage avant de les acheter et de les distribuer.

10. Le rapport portant sur le programme de pays 2007 fourni par l'UNO au Secrétariat ne donne aucun renseignement sur le nombre de machines de récupération et de recyclage en exploitation, ni sur la quantité de frigorigènes récupérés, recyclés, et réutilisés. Le Secrétariat a aussi demandé à l'ONUDI d'intégrer des mesures permettant d'améliorer les fonctions de surveillance de l'UNO dans le plan de mise en oeuvre 2008-2009 et d'inclure la vérification de ces mesures dans les rapports futurs de vérification. L'ONUDI a confirmé que les fonds affectés au programme de récupération et de recyclage n'ont été jusqu'à maintenant que partiellement utilisés. D'autres développements au programme de récupération et de recyclage seraient basés sur l'analyse des résultats obtenus. L'unité de gestion du projet est à établir système complet de surveillance et de présentation de rapports, y compris la collecte de données sur les frigorigènes récupérés et réutilisés.

11. Le Secrétariat a mentionné à l'ONUDI les améliorations possibles à apporter au rapport de vérification et recommandé que ces dernières soient adéquatement intégrées sous forme de modifications aux vérifications futures.

### RECOMMANDATION

12. Le Secrétariat du Fonds recommande l'approbation de la deuxième tranche du PNE et des coûts d'appui associés au niveau de financement indiqué au tableau ci-dessous, pourvu qu'une demande soit présentée au gouvernement de la Syrie et que l'ONUDI fasse en sorte que, conformément aux conditions de l'accord, la vérification future comprenne la surveillance, par le pays, de ses activités dans le cadre de l'accord, par le truchement des institutions de surveillance indiquées à l'Appendice 5-A de l'accord.

	Titre du projet	Financement du projet (\$ US)	Coûts d'appui (\$ US)	Agence d'exécution
a)	Plan national d'élimination des CFC (deuxième tranche)	170 000	12 750	ONUDI